



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

Cordless drill PREMIUM 0521KWCD1909 Art.No 44005



OPERATING INSTRUCTIONS

This manual is issued by the manufacturer: KINPOW TRADING Co Ltd, NINGBO, 8F, BUILDING 9 China



Importer for Bulgaria: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd Tel .: 02/942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

Please read and act upon the enclosed safety instructions before operating electrical tools!

Intended use

The battery powered drill is intended for:

- Drilling in wood, metal and plastic
- Inserting and removing nuts and screws

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERLY
GARDEN EQUIPMENTS

IMMS
МОДЕЛНИ МАРКЕТНИ СЪСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriipl@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriiivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Additional safety instructions for battery powered drills

- Before working on a component, ensure that the component is held down using a vice or fastening clamp.
- Do not use excessive pressure, but instead select an appropriate speed. Excessive pressure will not increase drilling efficiency, and may damage your appliance.
- Set the rotation direction switch to its central position when machine not in use in order to avoid accidental operation.
- Only use the battery charger in closed rooms and do not expose this to rain or humidity.
- When inserting the batteries into the battery charger, ensure that the correct polarity is used.
- Do not use a battery charger whose power lead is damaged. Always replace or repair this.
- In the event of damage being apparent to the battery charger housing, have this examined by a specialised repair shop and if necessary replaced.
- Always wear protective eyewear and ear protectors when working. A dust mask should be worn during any dust-producing work.

Specification (Fig. 1)

1. Keyless drill chuck
2. Adjustable ring for torque / boring
3. 1 / 2-way operating switch
4. Left / right-hand motion changeover switch
5. Operating button
6. Battery pack
7. Battery attachment clip
8. Loading socket
9. Plug adaptor

Technical data

Battery powered drill:

Voltage 12V Li-ion battery

Engine: 550 #

Idle speed: 0-650 minutes

Maximum torque: 20N.m

Torque setting: 18 + 1

Chuck capacity: 0.8-10mm

LED light

LED battery indicator

Soft grip

With 1 double bit

With 1 1.5Ah battery

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERLY

IMMS

ONLINE

на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriipl@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

With 3-5Hours charger

Color box Packaging

Sound pressure level (LPA) 82.0dB (A)

(Uncertainty K = 5 dB)

Sound power level (LWA) 93.0 dB (A)

(Uncertainty K = 5 dB)

Vibration drilling 1.659m/s²

(Uncertainty K = 1,5 m/s²)

It is recommended that safety goggles, ear protectors and a face mask are worn during drilling!

Batteries: Voltage 12V Li-ion battery
Charging time abt. 3-5 hour

Charging unit: Pri: 100-240 V AC/ 50-60 Hz
Sec: 13,5 V DC / 0,4 A

Noise and vibration information

Measured values determined according EN 60745

- The vibration emission level given in this information sheet has been measured in accordance with a standardised test given in EN 60745 and may be used to compare one tool with another.
- The vibration emission level will vary because of the ways in which a power tool can be used and may increase above the level given in this information sheet.
- Try to keep the exposure as low as possible. To reduce the vibration emission level the user should wear working-gloves and use the machine for limited time.
- All parts of working cycles have to be considered (including the time the power tool is switched off, and the time, when the power tool is running under no-load condition).

Charging procedure

- Before their first use, the battery set (6) must be loaded.
- Only use the provided adaptor (10) to charge the battery set.
- Only charge the battery set when the ambient temperature is within 10° - 40° C.
- Plug the adaptor (10) to a 230V alternating voltage source.
- The battery set (6) should under no circumstances be disassembled.
- To remove the battery set, press the attachment clip (7) on the top side of the battery set and extract the battery set (6).
- Connect the plug of the charger to the loading-socket (9) of the battery-set.
 - Red LED will light once the battery has been connected to the charger and the charging procedure will proceed.
 - The battery set is completely loaded and ready for use once the green LED is lit and the red LED is OFF – after approximately one hour.



PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERLY

IMMS

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул."Ботевградско шосе" 44
кв."Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Defective or used battery sets must be disposed of in specialised refuse, and must not be placed in domestic refuse.

Li-Ion

Keyless drill chuck

The keyless drill chuck (1) allows the clamping of drill bits or other tools without the use of a drill chuck key.

- Before inserting a drill bit or other tool, the rotation direction switch (4) must be switched to its central position.
- Rotate the front section of the drill chuck (1) to the right to open the jaws until the tool can be inserted.
- Insert the drill bit or the tool as far as it will go into the drill chuck.
- To close the drill chuck, rotate the front section to the left to close the jaws.
- Ensure that the drill bit or tool is seated correctly and centrally as you close the drill chuck.

Left / right motion direction

The rotation direction of the drill chuck (1) can be changed using the rotation direction switch (4).

- To change the direction of rotation, stop the machine and turn the switch (4) in the desired direction.
- The central position of the switch (4) locks the operating button (5).
- Do not change the direction of rotation of the machine, when it is operating!
- Before beginning to work, check that the rotation direction switch (4) is in the desired position in order to avoid potential damage to the tool or to the battery powered drill.

Drilling

- When drilling into metal, wood or plastic, the adjustable ring (2) should be adjusted so that the drill symbol indicates the appropriate marking on the housing.

Revolutions pre-selection

The machine is fitted with a switch (3) to select two rotation speed settings.

- The first setting sets the machine rotation speed between 0 - 400 min⁻¹.
- The second setting sets the machine rotation speed between 0 - 1.400 min⁻¹.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складовата база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

- **Do not change the speed during operation of the machine.**

See below to select the appropriate rotation speed:

- Low rotation speed (Setting 1) is for drilling into non pre-worked materials, for screwing, mixing paints, or for drilling into ceramics.
- The high rotation speed (Setting 2) is for drilling into metal and plastic.

Torque settings

The battery powered drill is fitted with a torque setting.

- Rotate the ring (2) to adjust the torque, to achieve different screw thread projections. The higher the adjustment number, the higher the torque.
- For drilling, turn the ring (2) to the drill-symbol, which will provide the highest possible torque.

Switching the tool on and off

- Squeezing the operating button (5) will switch the tool on.
- Releasing the operating button (5) will switch the tool off.

Servicing and maintenance

The battery powered drill is maintenance-free.

Clean the housing occasionally with a dry cloth. Do not use cleaning agents, as these can damage the housing.

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERLY
GARDEN EQUIPMENTS

IMMS
МОДЕЛНИ МАРКЕТНИ СЪСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriipl@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

АКУМУЛАТОРНА БОРМАШИНА

PREMIUM

0521KWCD1909 Art.No 44005



Тази инструкция е издадена от производителя: KINPOW TRADING Co Ltd, NINGBO, 8F, BUILDING 9 Китай

Вносител за България: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА



Моля, прочетете и спазвайте приложените инструкции за безопасност, преди да използвате електрически инструменти!

Предназначение

Бормашината с батерии е предназначена за

- Пробиване в дърво, метал и пластмаса
- Поставяне и отстраняване на гайки и винтове

Допълнителни инструкции за безопасност на акумулаторна бормашина

- Преди да работите върху даден компонент, уверете се, че компонентът е задържан с помощта на менгеме или закрепваща скоба.
- Не използвайте прекомерен натиск, а вместо това изберете подходяща скорост.

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERLY
GARDEN EQUIPMENTS

MMS
МОДЕЛНИ МАРКЕТНИ СИСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriipl@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriiivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

Прекомерния натиск няма да увеличи ефективността на пробиване и може да повреди вашия уред.

- Поставете превключвателя за посока на въртене в централно положение, когато машината не се използва, за да се избегне случайно стартиране.
- Използвайте зарядното устройство само в затворени помещения и не го излагайте на дъжд или влага.
- Когато поставяте батериите в зарядното устройство, се уверете, че се използва правилната полярност.
- Не използвайте зарядно устройство за батерии, чийто захранващ кабел е повреден. Винаги подменяйте или ремонтирайте такъв.
- В случай на очевидна повреда на корпуса на зарядното устройство за акумулаторни батерии, го занесете в специализиран сервис и при необходимост го заменете.
- Винаги носете защитни очила и предпазители за уши, когато работите. По време на всяка работа по производство на прах трябва да се носи маска за прах.

Спецификация (Фиг. 1)

1. Патронник за бормашина без ключ
2. Регулируем пръстен за въртящ момент / пробиване
3. 1/2 работен превключвател
4. Превключвател за превключване на движението отляво / отдясно
5. Бутон за работа
6. Батерия
7. Скоба за закрепване на батерията
8. Гнездо за зареждане
9. Щепселен адаптер

Технически данни

Акумулаторна бормашина:

Волтаж 12V Li-ion battery

Двигател: 550 #

Скорост на празен ход: 0-650 минути

Максимален въртящ момент: 20N.m

Настройка на въртящия момент: 18 + 1

Капацитет на патронника: 0.8-10mm

LED светлина

LED индикатор за батерията

Меко сцепление

C 16р двойни бита

C 16р батерия 1,5Ah

C зарядно устройство 3-5Hours

Цветна кутия Опаковка



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriipl@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Ниво на звуково налягане (LPA) (Неопределеност K = 5 dB)	82.0dB (A)
Ниво на звукова мощност (LWA) (Неопределеност K = 5 dB)	93.0 dB (A)
Вибрационно пробиване (Неопределеност K = 1,5 m/s ²)	1.659m/s ²

По време на пробиването се препоръчва да се носят предпазни очила, предпазители за уши и маска за лице!

Батерия:	Волтаж	12V Li-ion battery
	Време за зареждане	около 3-5 часа

Зарядно за зареждане	:	При: 100-240 V AC/ 50-60 Hz
		Сек: 13,5 V DC / 0,4 A

Информация за шума и вибрациите

Измерени стойности, определени съгласно EN 60745

- Нивото на вибрациите, дадено в този информационен лист, е измерено в съответствие със стандартизиран тест, даден в EN 60745, и може да се използва за сравняване на един инструмент с друг.
- Нивото на вибрациите ще варира поради начините, по които може да се използва електроинструмента и може да се повиши над нивото, дадено в този информационен лист.
- Опитайте се да поддържате експозицията възможно най-ниска. За да се намали нивото на вибрации, потребителят трябва да носи работни ръкавици и да използва машината за ограничено време.
- Трябва да се вземат предвид всички части на работните цикли (включително времето, когато електроинструментът е изключен, и времето, когато електроинструментът работи в режим на празен ход).

Процедура за зареждане

- Преди първото им използване батерията (6) трябва да бъде заредена.
- Използвайте само предоставения адаптер (10) за зареждане на батерията.
- Зареждайте батерията, само когато температурата на околната среда е в рамките на 10 ° - 40 ° C.
- Включете адаптера (10) към източник на променливо напрежение 230V.
- Батерията (6) в никакъв случай не трябва да се разглобява.
- За да извадите батерията, натиснете скобата (7) от горната страна и извадете батерията (6).



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeripl@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriiivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

- Свържете щепсела на зарядното устройство към гнездото за зареждане (9) на батерията.
- Червеният светодиод ще светне, след като батерията бъде свързана към зарядното и процедурата по зареждане ще продължи.
- Батерията е напълно зареден и готов за употреба, след като зеленият светодиод свети и червеният светодиод ИЗКЛЮЧЕН - след приблизително един час.



Li-Ion

Дефектните или използвани батерии трябва да се изхвърлят в специализирани контейнери за отпадъци и не трябва да се изхвърлят в контейнери за битови отпадъци.

Патронник за бормашина без ключ

Бързозатягащият патронник (1) позволява затягане на свредла или други инструменти без използване на ключ за бормашина.

- Преди да поставите свредло или друг инструмент, превключвателят за посока на въртене (4) трябва да се завърти в централното си положение.
- Завъртете предната част на патронника (1) надясно, за да отворите челюстите, докато инструментът може да бъде поставен.
- Поставете свредлото или инструмента докрай в патронника.
- За да затворите патронника, завъртете предната част наляво, за да затворите челюстите.
- Уверете се, че свредлото или инструментът са поставени правилно и централно, докато затваряте патронника.

Посока на движение наляво / надясно

Посоката на въртене на бормашината (1) може да се променя с помощта на превключвателя за посока на въртене (4).

- За да промените посоката на въртене, спрете машината и завъртете превключвателя (4) в желаната посока.
- Централната позиция на превключвателя (4) заключва работния бутон (5).
- Не променяйте посоката на въртене на машината, когато тя работи!
- Преди да започнете да работите, проверете дали превключвателят за посока на въртене (4) е в желаното положение, за да избегнете потенциални повреди на инструмента или на свредлото.

Пробиване

Когато пробивате в метал, дърво или пластмаса, регулируемият пръстен (2) трябва да се регулира така, че символът на свредлото да показва подходящата маркировка на корпуса.

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERLY
GARDEN EQUIPMENTS

IMMS
МОДЕЛНИ МАРКЕТНИ СИСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriipl@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriiivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

Настройки на въртящия момент

Акумулаторната бормашина, е снабдено с настройка на въртящия момент.

- Завъртете пръстена (2), за да регулирате въртящия момент, за да постигнете различни издатини на винтови резби. Колкото по-голям е номерът за настройка, толкова по-голям е въртящият момент.
- За пробиване завъртете пръстена (2) към символа на свредлото, което ще осигури възможно най-голям въртящ момент.

Включване и изключване на инструмента

- Притискането на работния бутон (5) ще включи инструмента.
- Освобождаването на работния бутон (5) ще изключи инструмента.

Обслужване и поддръжка

Акумулаторната бормашина, не изисква поддръжка.

Почиствайте корпуса периодично със суха кърпа. Не използвайте почистващи препарати, тъй като те могат да повредят корпуса.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: KINPOW TRADING Co Ltd.

Address: NINGBO, 8F, BUILDING 9 Китай

Trademark: PREMIUM

Product: Cordless drill

Model: 0521KWCD1909 Art.No 44005 230V -50Hz 12V 0-650min-1

Declares that the above product complies with the following:

Standards:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 62841-1:2015

EN 62841-2-1:2018

Directives

Directive 2006/42/EC

Directive 2014/35/EEC

Directive 2014/30/EC

Directive 2009/125/EO

Directive 2011/65/EC

In case of changes in the construction, complete set, violation of the rules and conditions of use, use and changes in the purpose of the product, made without the consent of us, this declaration becomes invalid.

宁波正威进出口有限公司
KINPOW TRADING COMPANY LIMITED

贺德娥

Declarer:

Ningbo

2022



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valerii@valerii.com

Складовата база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

ONLINE
на едро и дребно



СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител: KINPOW TRADING Co Ltd.

Адрес: NINGBO, 8F, BUILDING 9 Китай

Търговска марка: PREMIUM

Продукт: АКУМУЛАТОРНА БОРМАШИНА

Модел: 0521KWCD1909 Art.No 44005 230V -50Hz 12V 0-650min-1

Декларира, че гореупоменатия продукт е в съответствие със следните:

Стандарти:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 62841-1:2015

EN 62841-2-1:2018

Директиви

Директива 2006/42/ЕС

Директива 2014/35/ЕЕС

Директива 2014/30/ЕС

Директива 2009/125/ЕО

Директива 2011/65/ЕС

При промени в конструкцията, комплектацията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

宁波正威进出口有限公司
KINPOW TRADING COMPANY LIMITED

贺德娥

Декларатор:

Нингбо

2022



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

SERVIZ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69

ГАРАНЦИОННА КАРТА

Гаранционни условия

Търговската гаранция е валидна при предоставяне на гаранционна карта, потвърдена правилно в момента на закупуване на машината и задължително фискален бон или копие от фактурата. Гаранционната карта трябва да съдържа модел, серийн номер, име, подпис и печат на търговеца/продавача на машината, подпис от страна на клиента, че е запознат с гаранционните условия и датата на покупката.

Гаранцията е валидна в рамките на указани в гаранционната карта срок и започва да тече от датата на покупката. При продажба на лизинг, гаранционният срок започва да тече от момента на получаване на стоката. В гаранционен срок обслужването се извършва само в посочените в гаранционната карта оторизирани сервизи срещу нейното предоставяне в оригинал.

Гаранцията се отнася за дефекти, възникнали в процеса на нормална експлоатация през гаранционният период, поради човешка грешка в процеса на изработката или некачествени материали или компоненти. Всички такива дефекти се отстраняват безплатно, след като уредът е доставен в упълномощения сервиз.

В случай на нужда от замяна на част, взети и детайли при ремонт, дефектните такива стават собственост на сервиза и се вземат от сервизния работник за отчетност.

Желателно е, изданието да се достави в упълномощения сервиз в оригиналната опаковка, в противен случай сервиза не носи отговорност за козметичните повреди, настъпили по време на престои и в сервиза.

Гаранционният срок не тече по време на престои на уреда в сервиза.

Вносители и сервиза не могат да бъдат отговорни за пропуснати ползи и последвали загуби вследствие на дефект на стоката и престои в сервиза.

При потретен единотипен дефект за уреда се изготвя експертна оценка от оторизирани сервиз. При възникване на спорни ситуации между клиент и сервиз на територията на Р. България се подписва протокол за съгласие за експертна оценка от независима акредитирана лаборатория. Становището на експерта е окончателно. Винавата страна възстановява причинените щети нов уред, заплата разходите за експерта, всички разходи за доставяне на уреда до и от сервиза.

ВНИМАНИЕ! Подправени, неправилни или непълно потвърдени гаранционни карти са НЕВАЛИДНИ

Ремонтът се извършва за сметка на купувача когато:

1. Купувачът не представи: оригинална гаранционна карта с касов бон или копие на фактурата доказващи закупуването на уреда на територията на Р. България и инструкция за експлоатация.

2. Не са потвърдени всички данни в гаранционната карта.

3. Несъответствие между дадените и гаранционната карта и тези от етикета на уреда и при липса или повреден етикет.

4. Не са спазени инструкциите за експлоатация, описани в уълъването.

5. Когато се установят нарушения във външното състояние на уреда:

5.1 Отварянето му от клиента или от неупълномощен сервиз по какъвто и да е повод, което се счита за извършено при липса на протокол за гаранционен ремонт, води до отпадане на гаранцията.

5.2 Външни уреджания по корпуса причинени от удар, натиск, абразивна или химическа разваляща среда и висока температура.

5.3 Прекъсване или подмяна на ел. кабел и механична повреда на щетсела.

5.4 Случени, закланени или изхвърлени в следствие на удар или извън режимно натоварване на външни части.

5.5 Силно замърсяване, включително замърсяване на вентилационните отвори причинено от небрежно отношение и не полагани грижи за уреда.

5.6 Ръжда, неприщяща за нов (гаранционен) уред, показваща липса на грижа за правилно съхранение и експлоатация.

5.7 Повреди от напослен прах.

5.8 Повреди причинени от претоварване в резултат на използване на неподходящи или несъответстващи консумативи и пропорции на горивни смеси.

6. Когато се установят вътрешни дефекти на уреда:

6.1 Повреда причинена от претоварване или нарушена вентилация.

6.2 Повреда изазваща се в пробив или в следствие на стопяване на изолация.

6.3 Изгаряне в следствие на прекомерна употреба.

6.4 Вътрешни уреджания, причинени от удар, натиск или извън режимно натоварване.

7. Изчерпването ресурс (когато е посочен такъв в уълъването) не се счита за фабричен дефект.

8. Когато в гаранционен срок се подменят бързо изнасящи се части.

При несъответствие на потребителската стока в договора за продажба, потребителят има право да предава рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяна с нова, освен ако това е невъзможно или изборният от него начин за обществено е непропорционален в сравнение с другия.

Потребителят може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване на цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предаването на рекламацията от потребителя.

Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

→ За Ваше улеснение фирмата предлага резервни части за извън гаранционно обслужване. Запитване може да направите на сайта на сервиза.

Гаранционен срок:
Дата на продажба:
Модел:
Серийн №:
Подпис и печат
на продавача:

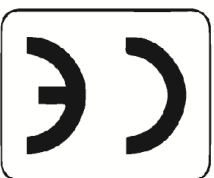
Подпис на купувача:

Независимо от търговската гаранция продавачът
отговаря за липсата на съответствие на
потребителската стока с договора за продажба.

Гаранционни срокове:
- Електроинструменти и бензинови
машини закупени от юридически
лица 12 месеца
- Електроинструменти и бензинови
машини закупени от физически лица
24 или 36 месеца
- Аккумуляторни батерии към окомплек-
товката на машини 6 месеца
- Зарядни устройства в окомплектов-
ката на машините, високочестотни
инструменти, промишлени акуму-
латорни винтоверти и пневматични
инструменти 12 месеца



За поръчка на
резервни части:



Информацията се за оторизирани сервизи
от продавача на уреда.
Телефон на продавача:

и много
други!



София 1517,
бул. Ботевградско шосе 44

ВАРНА
бул. Атанас Москов 13
052 / 55 38 00; 0888 803 327

С. ТРУД / ПЛОВДИВ
с. Труд, ул. Строевско шосе 3
0876 482 376; 0886 863 109

СЕРВИЗИ В СТРАНАТА

СОФИЯ
кв. Военна рампа, бул. Илиянци 46
02 / 942 34 71; 02 / 942 34 69

ЦЕНТРАЛЕН СЕРВИЗ

Складови бази: София, кв. Военна рампа, бул. Илиянци 46
Плевен, ул. Бит 15
Пловдив, с. Труд, Строевско шосе № 3
Варна, кв. "Владиславово", бул. "Атанас Москов" № 13

Тел.: 02 / 942 34 00
Тел.: 064 / 800 231
Тел.: 032 / 953 666
Тел.: 052 / 553 800

Резервни части на всички предлагани от нас машини може да закупите от нашите оторизирани сервизи,
към които може да се обърнете за съдействие.

На гаранционно обслужване не подлежат всички аксесоари и консумативи, както и такива, които нямат етикет със сериен номер като: кабели, приспособения за носене, предпазители, маручи, вентили, гъвкави връзки, накрайници, батерии, зарядни устройства, придавки и адаптери, шини, вериги, шупли, стартери, ръкохватки за командване на машината за бензинови машини, четки, латерци, задвижващи ремъци, масло, трес, семеринги, бутала, водачи, талпони, винтове, гайки, болтове, механични неравявания вследствие на удари и работа на сухо, стоеми електрически предпазители и защиты.

Безплатно гаранционно обслужване може да бъде отказано и в следните случаи:

1. Токови удари или неправилност в токовата мрежа, пожар, наводнение, природни бедствия или други форсмажорни обстоятелства, които са извън контрола на вносителя или производителя.
 2. При ползване на стоката не по предназначение, както и използването на хоби уреди за каквито и да са комерсиални цели (Различни от Домашна употреба¹), напр. Професионални цели, отдаване под наем и др. подобни.
 3. При неправилно съхранение, монтаж и експлоатация, посочени в Ръководството на изделието.
 4. В случаи на попадане на външни тела и обекти от какъвто и да е характер като: камъчета, пясък, насекоми и др. подобни.
 5. Повреди вследствие сътресения, удар, ел. или механично претоварване, получени от небрежно отношение или транспортиране.
 6. Продължително претоварване, нарушена вентилация, несмазани движещи компоненти, разбити резбови съединения, счупен ел. ключ, счупен или изкривен шпиндел.
 7. Повреда на ротор и статор, причинена от претоварване, маразеща се в запленване на ротора и статора, вследствие на стопанване на изолациите или стопанване на четкодържателите, причинено от прекомерно и продължително претоварване. Както и повреда от претоварване, изразяваща се в равномерно оцветяване на колектора.
 8. Непазване на придружаващите инструкции за експлоатация.
- Централният сервиз си запазва правото в отделни случаи или за отделни класове изделия да избира мястото на ремонт на съответния артикул.
- Никои търговец няма право по какъвто и да е повод да изменя условията на гаранцията.
- Тази гаранция е допълнение и не отменява правата на потребителя по българското законодателство.

Рекламациите за стоки, закупени след 01.01.2022 се предявяват по реда на Раздел III от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки

Чл. 39.

- (1) Търговската гаранция обхваща този, който я предоставя, съобразно условията, посочени в заявлението за предоставяне на търговска гаранция или в свързаната с него реклама, налична преди или по време на сключване на договора.
- (2) Когато производителят предоставя на потребителя търговска гаранция за трайност на някои стоки за определен период от време, производителят отговаря пряко пред потребителя през целия срок на трайност на стоките, по отношение на ремонта или замяната на стоките, съгласно чл. 34. Производителят може да предостави на потребителя по-благоприятни условия в заявлението за предоставяне на търговска гаранция за трайност.
- (3) Когато условията, посочени в заявлението за предоставяне на търговска гаранция, са по-малко благоприятни за потребителя в сравнение с тези в свързаната с него реклама, търговската гаранция е задължителна за лицето, което я предоставя, съгласно условията, представени в рекламата относно търговската гаранция, с изключение на случаите, когато преди сключването на договора рекламата за търговската гаранция е била копирана по същия начин като тази, по който е била направена, или по подобен начин.

Чл. 40.

- (1) Заявлението за предоставяне на търговска гаранция се предоставя на потребителя на траен носител най-късно при доставянето на стоките.
- (2) Заявлението за предоставяне на търговска гаранция включва следната информация:
 1. ясно посочване, че при несъответствие на стоките потребителят има правни средства за защита срещу продавача, които не са свързани с връзки за него, и че търговската гаранция не засяга тези средства за защита на потребителя;
 2. името и адреса на лицето, предоставящо търговската гаранция;
 3. процедурата, която потребителят трябва да следи, за да получи изпънеността на търговската гаранция;
 4. посочване на стоките, за които се прилага търговската гаранция, и
 5. условията на търговската гаранция.

(3) Информацията по ал. 2 трябва да бъде ясна, разбираема и лесна за четене. Информацията задължително се предоставя на български език.

(4) Непазването на някои от изискванията на ал. 2 и 3 не засяга обхващания характер на търговската гаранция за лицето, предоставило гаранцията, и потребителят може да се позове на неи и да претендира за изпънеността на посоченото в заявлението за предоставяне на търговска гаранция.

Гаранционна карта

Сервиз	Дата на присмане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на присмане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на присмане	Дата на предаване
Описание на дефекта:			Описание на дефекта:			Описание на дефекта:		
1			2			3		
Вид на ремонта:			Вид на ремонта:			Вид на ремонта:		

СЕРВИЗЕН ОТРЪЗЪК

Сервиз	Дата на присмане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на присмане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на присмане	Дата на предаване
Описание на дефекта:			Описание на дефекта:			Описание на дефекта:		
1			2			3		
Вид на ремонта:			Вид на ремонта:			Вид на ремонта:		